

1880-11-22

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Johanne Luise Heiberg

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
Rigsarkivet

Emneord:
Selskabsliv

DOKUMENTINDHOLD

Fødselsdagslykønskninger og undskyldning for ikke at kunne møde op.

TRANSSKRIFTION

Carlsberg d 22 Novbr 1886

Kjære Fru Heiberg!

Jeg havde ret glædet mig til at jeg idag skulde faae Leilighed til personlig at hilse paa Dem og bringe Dem min Lykønskning i Anledning af Deres Fødselsdag, men uheldigviis er en Ingenieur fra Udlandet, hvem jeg havde lovet at forklare hele Constructionen af mit Bryggeri, netop kommen hertil idag og har lagt Beslag paa mig, saa at jeg ikke kan komme til Kjøbenhavn, hvorfor jeg maa indskrænke mig til idag at sende Dem min hjertelige Hilsen og mine varme Ønsker for Dem igjennem disse Linier, idet

jeg forbeholder mig ret snart at tolke mine Følelser for Dem ved et personligt Besøg.

Medfølgende høist beskedne Bouket beder jeg Dem at modtage som en Erindring om Carlsberg og om den, som priser sig lykkelig ved at kalde sig

Deres hengivne "Ven".

J. C. Jacobsen

Carlsberg, d. 22. Novbr. 1886.

Kjære Lær Hr. Heiberg!

Jeg fandt vel glædet mig til at
jag idag skulde faa hilsesfat til
gæstgæver at selvsaa dem og bringe
dem min Lykønsning: Anledning
af den 24. Novbr., som selvfølgelig
er en Tegnning for det andet. Men
jeg fandt lene at forklare sig
hensigtsmæssigt af mit Brev, som
vel er gaaet ind i det og for
længere tid for mig, saa at jeg
ikke kan komme til Høbenhavn,
saar jeg saa indtraadte mig til
idag at sende dem min hilsesfat
jævn og min sønnes Brev for
dem igennem dette Linné, idet

Jeg anbefalder mig vel beredt at
kalde min Selskab for dem med
et personligt Besøg.

Medfølger de sædvanlige
Brevbet for mig om at medtage
samt en Invitation om Carlsberg og
om den, som præter sig lykkedes
med at lade sig

Ernød Svingman "Men".

J. C. Jacobsen